



NACHRICHTEN

Marktgemeindeamt
Mitterkirchen im Machland

Amtliche Mitteilung. Zugestellt durch Österreichische Post, Folge 13/2020-585, Mitterkirchen, 21.12.2020

*Wir wünschen allen
Mitterkirchnerinnen und Mitterkirchnern*

FROHE WEIHNACHTEN

und ein

GUTES NEUES JAHR!



© Froschauer Birgit

Liebe Mitterkirchnerinnen, liebe Mitterkirchner!

2020 - ein schwieriges Jahr - ein Jahr voller Verzicht und uns unbekanntem Erfordernissen neigt sich dem Ende zu.

Ein Jahr in dem sich zeigte, dass besonders in solch herausfordernden Zeiten, Familie, Zusammenhalt, Stärke aber vor allem die Gesundheit die wichtigsten Güter sind, die wir besitzen.

Zur besinnlichen Weihnachtszeit möchte ich auch „Danke“ sagen.

DANKESCHÖN an all jene, die freiwillig im Marktstadl Baumgartenberg bei der CORONA-Massentestung geholfen und teilgenommen haben. Dadurch trugen wir einen wesentlichen Teil zur Gesamtevaluierung der COVID-19-Infektionen in Österreich bei.

Ein großes DANKE gilt Kulturausschuss Obfrau Eva Sattler, die den Mitterkirchner Adventzauber ONLINE ins Leben gerufen hat, und somit den Zauber ein kleines bisschen in unsere Wohnzimmer gebracht hat.

Danke an die Spender der Christbäume am Vorplatz der Volksschule bei Familie Daniela und Klaus Königshofer und am Ortsplatz bei Familie Rosemarie und Herbert Schachner bedanken. Ein herzliches Danke für das Binden des Adventkranzes am Kirchenplatz bei Familie Marianne und Rupert Mittmannsgruber und Familie Eva und Karl Sattler.



***Ein gesegnetes Weihnachtsfest, viel Glück und vor allem Gesundheit, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021 wünschen Euch liebe Mitterkirchnerinnen und Mitterkirchner
Bürgermeister Herbert Froschauer, Vizebürgermeisterin Martina Kranzl, die Mitglieder des Gemeinderates sowie die Bediensteten der Marktgemeinde Mitterkirchen.***

Herbert Froschauer

Bürgermeister

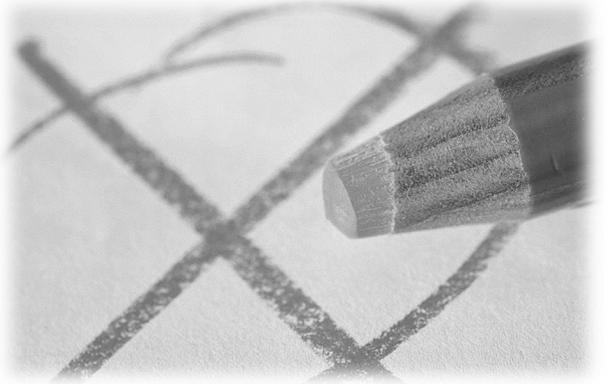
Martina Kranzl

Vizebürgermeisterin



LANDWIRTSCHAFTSKAMMERWAHL 2021

- Wahltag:** Sonntag, 24. Jänner 2021
- Wahllokal:** Mehrzweckhalle Mitterkirchen
- Wahlzeit:** 8:00 bis 11:30 Uhr



Verbotszone:

In einem Umkreis von 30 m um das Wahllokal ist am Wahltag jede Art von Wahlwerbung, insbesondere auch durch Ansprachen oder durch Anschlag oder Verteilung von Wahlaufrufen oder von Wahlwerberlisten und dergleichen, verboten.

Wahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die am Tag der Wahlausschreibung (30. September 2020) Mitglieder der Landwirtschaftskammer sind, sofern kein Wahlausschluss besteht, und die spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollenden.

Eine besondere Wahlbehörde (für bettlägrige Personen) wird bei dieser Wahl nicht eingerichtet. Für diese Personen kann eine Briefwahlkarte beantragt werden.

Die Wahlausweise werden rechtzeitig zugesandt und sind zur Wahl ins Abstimmungslokal mitzubringen.

Wahlkarte: (Briefwahl)

Jeder Wahlberechtigte hat Anspruch auf Ausstellung einer Briefwahlkarte. Diese ist bei der Gemeinde, in deren Wählerverzeichnis der Wahlberechtigte eingetragen ist, bis spätestens 21. Jänner 2021 während der Parteienverkehrszeiten **persönlich oder schriftlich** zu beantragen. Am 22. Jänner 2021 ist die Ausstellung der Briefwahlkarte nur mehr durch persönliche Abholung möglich.

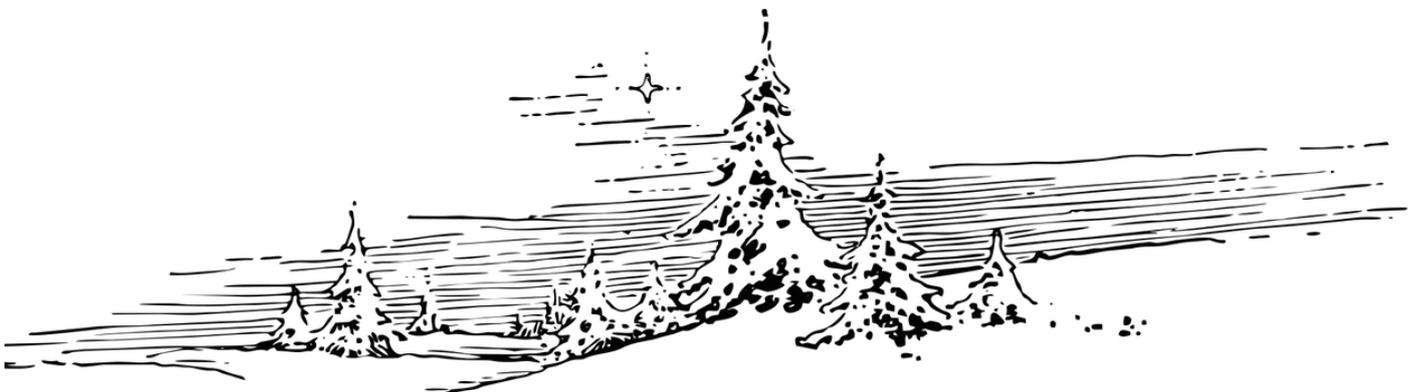
Sie werden eingeladen, von ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

JOURNALDIENST

Wir teilen Ihnen mit, dass das Gemeindeamt und der Bauhof von Mittwoch, 23. Dezember 2020 bis einschließlich Freitag, 8. Jänner 2021 einen Journaldienst an den Werktagen eingerichtet hat. An diesen Tagen ist jeweils ein Mitarbeiter des Gemeindeamtes sowie des Bauhofes von 08:00 bis 12:00 Uhr für Sie, liebe Mitterkirchnerinnen und Mitterkirchner erreichbar. Anmeldungen jeglicher Art und Strafregisterauszüge werden nur nach **Terminvereinbarung** ausgestellt.

Ab Montag, 11. Jänner 2021 gelten voraussichtlich wieder die normalen Öffnungszeiten.

Wir bitten Sie höflich um Ihr Verständnis.



1.000 GLASFASERINTERNET KUNDEN SIND ONLINE

Wir dürfen mit Stolz verkünden, dass Mitte Oktober unser 1.000 Internet-Kunde online gegangen ist. Familie Brömmer aus Mitterkirchen darf sich freuen, ab nun auch mit Highspeed Glasfaser Internet versorgt zu sein. Dies nahm Geschäftsführer Lorenz Schmidtberger zum Anlass und gratulierte der gesamten Familie. Als Überraschung gab es eine kostenlose Herstellung des Anschlusses.



Insgesamt wurden in Mitterkirchen bereits 15 km Hauptleitungen verlegt und 320 Gebäude von insgesamt 533 erschlossen. Täglich werden neue Anschlüsse in Mitterkirchen in Betrieb genommen.

Elektro Pühringer GmbH
Eichpichl 5 • 4341 Arbing • Tel.: 07269 7575
office@ep-puehringer.at • www.ep-puehringer.at
Ideen mit Strom

Am Foto: Fam. Brömmer mit GF Lorenz Schmidtberger
Bild: Elektro Pühringer GmbH

MITTERKIRCHNER EINKAUFSGUTSCHEINE

GESCHENKIDEE ZU WEIHNACHTEN

Wie wäre es mit
Mitterkirchner
Einkaufsgutscheinen?



FAHR NICHT FORT, KAUF IM ORT! UNTERSTÜTZEN SIE DIE MITTERKIRCHNER WIRTSCHAFT!

Einlösbar bei über 30
Partnerbetrieben!



Erhältlich am Gemeindeamt und bei
der Raiffeisenbank Mitterkirchen.



ADVENTFENSTER

DANKE

an die Schülerinnen und Schüler sowie den Lehrkräften der VS Mitterkirchen für die bunte und kreative Gestaltung der Adventfenster am Gemeindeamt.

Herzlichen Dank bei den Mitarbeitern vom Bauhof, Johann Kranzl und Dietmar Wagner für die Anbringung der stimmungsvollen Adventbeleuchtung am Ortsplatz. Ein herzliches Danke an Familie Schachner für die Spende der großen Tanne und bei Ortsbäuerin Angela Derntl für die Reisigspende zum Adventkranz.

Frohe Weihnachten und viel Gesundheit im Neuen



JAHRESKARTEN BADESEE



Ab sofort sind die Jahreskarten für den Badeseer Mitterkirchen, im Bürgerservice auf dem Gemeindeamt erhältlich.

- Jahreskarte für Kinder € 22,00
- Jahreskarte für Schüler, Studenten, Senioren € 33,00
- Jahreskarte für Erwachsene € 44,00

EINKAUFEN LEISTBAR MACHEN

Das Rote Kreuz bietet im Bezirk Perg eine günstige Einkaufsmöglichkeit für Menschen mit geringen Einkommen an. Unter anderem werden Lebensmittel des täglichen Bedarfs, Hygieneartikel und Reinigungsmittel angeboten.

Auf dem Rotkreuz-Markt dürfen jene Menschen einkaufen, die nach Vorlage eines Einkommensnachweises und einer Haushaltsbestätigung einen Einkaufsausweis erhalten. Aktuelle Einkommensgrenzen liegen für Alleinstehende bei € 1.000,00/Monat, für Lebensgemeinschaften/Ehepaare bei € 1.500,00/Monat und für jede weitere unterhaltspflichtige Person € 250,00.

Weitere Informationen erhalten Sie unter 07262/54444-27 bzw. rotkreuz-markt.perg@o.ropeskreuz.at.

Öffnungszeiten (an Feiertagen nicht geöffnet)

| | |
|---|--|
| Markt in Perg (Naarnerstraße 72): | Montag und Freitag: jeweils 15:00 bis 18:00 Uhr Mittwoch: 11:00 bis 14:00 Uhr |
| Mobiler Markt in Mitterkirchen (VS): | Freitag: 10:15 bis 11:00 Uhr |
| Mobiler Markt in Baumgartenberg (Marktstadt): | Montag: 13:45 bis 14:15 Uhr |



Jugendcoaching „we need you“

Schule vorbei und keinen Plan? Lehre abgebrochen und keine Idee, wie es weitergehen soll? Ist das Leben gerade schwierig?

„Viele Jugendliche haben nach der Schule keinen Plan, wie es weitergehen soll. Oder sie brechen eine Lehre oder Schule ab, weil es nicht das Richtige war.“

Das **Jugendcoaching „we need you“ der Sozialen Initiative** berät und unterstützt Jugendliche und junge Erwachsene von 15 bis 24 Jahren, um gemeinsam Perspektiven für die weitere berufliche Zukunft zu entwickeln.

„Gemeinsam mit den jungen Menschen analysieren wir ihre Stärken, Kompetenzen und Interessen. Darauf aufbauend informieren wir über mögliche Bildungswege und berufliche Perspektiven.“, erklären die Coaches der Sozialen Initiative.

Das Angebot reicht von der Bereitstellung nützlicher Informationen, über Hilfe bei der Berufsorientierung, Erstellung von Bewerbungsmappen, bis hin zur Unterstützung bei der Suche nach geeigneten Berufspraktika.

Dabei steht der/die Jugendliche mit seinen/ihren Wünschen und Talenten im Vordergrund des Coachings.

Manchmal kann aber nicht unmittelbar mit der beruflichen Orientierung begonnen werden – verschiedene Problemlagen verstellen den Weg in eine Ausbildung.

Der Fokus der Beratung liegt dann auf der Stabilisierung der individuellen Lebenssituation, dabei arbeitet das Jugendcoaching mit allen relevanten Institutionen und Projekten im Bezirk zusammen, um eine geeignete Unterstützung für den jungen Menschen zu gewährleisten.

Erst wenn die notwendige persönliche Basis geschaffen ist, gehen die Coaches gemeinsam mit den jungen Menschen die nächsten Schritte.

- **Wir eröffnen dir Möglichkeiten, die Entscheidung liegt bei dir.**
- **Wir finden mit dir Lösungen, wenn es im Leben gerade schwierig ist.**
- **Wir unterstützen dich bei der richtigen Berufsauswahl.**

Das Jugendcoaching unterstützt auch bei der „Ausbildung bis 18“ www.ausbildungbis18.at .

Während des Jugendcoachings ruht die Ausbildungspflicht und Jugendliche können ohne Druck an ihren Zielen arbeiten, gerne beraten die Coaches auch Eltern und Erziehungsberechtigte.

Die Teilnahme am Jugendcoaching ist freiwillig und kostenlos.

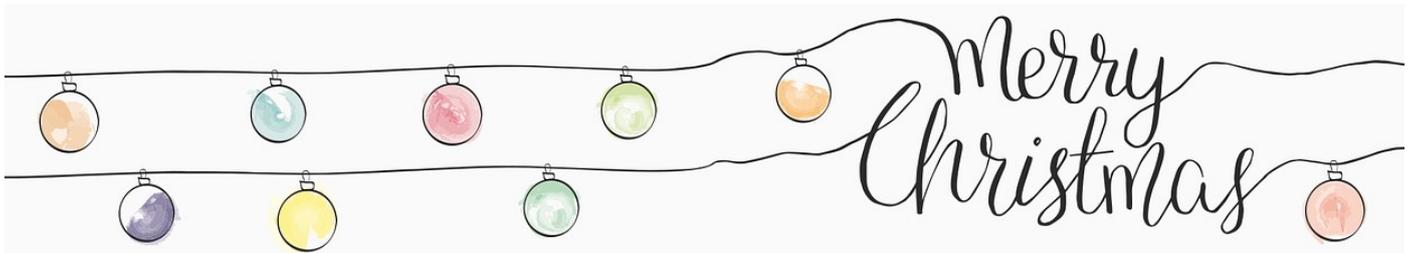
Dieses Angebot wird unter Einbindung von Mitteln des Sozialministeriums finanziert.

Nähere Informationen unter den Telefonnummern:

0676/841314764 Reinhold Daniel

0676/841314624 Andreas Mayr





BAUVERHANDLUNGSTERMINE



Termin für die nächste Bauverhandlung ist:

03. Februar 2021

Letztmöglicher Abgabetermin für die Unterlagen ist am **27. Jänner 2021**.

Später eingereichte Unterlagen können erst bei der nächsten Bauverhandlung berücksichtigt werden!

WINTERDIENST

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unbebauten land- und forstwirtschaftlichen Liegenschaften, haben laut § 93 der StVO dafür zu sorgen, dass die dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege in der Zeit von 06:00 Uhr bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis gestreut sind.

Ist ein Gehsteig bzw. Gehweg nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 Meter zu säubern und zu bestreuen. Äste von Bäumen, die über den Gehsteig hängen, sind zu entfernen. (Schnee- und Eislast)

Die Eigentümer müssen weiters dafür sorgen, dass Schneeweichen oder das Eis von Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden. Das Abschieben von Schnee aus Hauszufahrten auf die öffentliche Straße ist ebenso untersagt. Durch die Arbeiten dürfen die Straßenbenutzer nicht gefährdet oder behindert werden.



JUGENDTAXI

Wir möchten wieder einmal darauf hinweisen, dass Jugendliche zwischen dem 15. und 20. Lebensjahr jedes Quartal berechtigt sind, sich Jugendtaxigutscheine vom Gemeindeamt zu holen. Voraussetzung dafür ist ein gültiger Jugendtaxiausweis. Dieser kann jederzeit am Gemeindeamt mit einem aktuellen Foto persönlich beantragt werden. Studierende, Lehrlinge und Präsenz- und Zivildienstler können ihren Ausweis gegebenenfalls mit einem Nachweis verlängern und bis zum 25. Lebensjahr weiterhin Taxigutscheine vom Gemeindeamt holen.

Seit Jänner 2018 gibt es einen neuen Ausweis. Wer keinen neuen besitzt, kann diesen auf dem Gemeindeamt persönlich mit einem Foto ausstellen lassen. Ohne neuen Ausweis können leider keine Gutscheine mehr ausgehändigt werden.

Die Gutscheine für das laufende Quartal können jederzeit am Gemeindeamt abgeholt werden.



Eisstockschießen

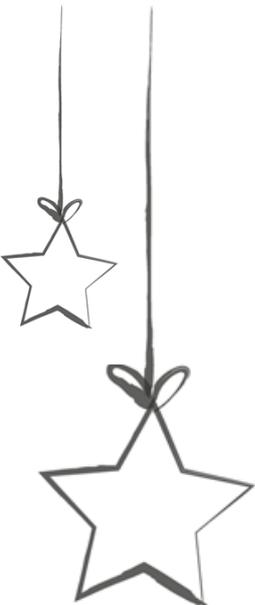
In der Sturmmühle Saxen kann in der Winterzeit (ca. ab Mitte Dezember bis Anfang März) bei geeigneter Witterung eine gekühlte Kunsteisstockbahn gemietet werden. Gerne bieten wir auf Vorreservierung auch Bratlessen an.

Anmeldung in der Sturmmühle:

4351 Saxen, Au 10, Tel. 0664 15 34 238



Durchführung immer nur unter Einhaltung der aktuell gültigen Covid-19-Richtlinien.



Leben wie die Kelten

Tauchen Sie ein in ein Leben vor
2700 Jahren

Keltendorf Mitterkirchen

Öffnungszeiten 2021

15.04.—31.10.

täglich von 09:00—17:00 Uhr

***FROHE WEIHNACHTEN WÜNSCHT
DAS KELTENDORF MITTERKIRCHEN***



Impressum: Herausgeber, Medieninhaber (Verleger) und für den Inhalt verantwortlich:
Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland, Bürgermeister Herbert Froschauer, 4343 Mitterkirchen 50
Redaktion und Gestaltung: Günther Schatz, Birgit Froschauer

Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland • 4343 Mitterkirchen 50 • Bezirk Perg • Oberösterreich
Tel. +43 (0) 7269/8255-12 • Fax +43 (0) 7269/8255-25 • gemeinde@mitterkirchen.at • www.mitterkirchen.at
Bankverbindung: Raiba Mitterkirchen, IBAN: AT613477 7000 0081 0085, BIC: RZOOAT2L777 • UID: ATU23433005



www.keltendorf-mitterkirchen.at